

中心：\_\_\_\_\_

姓名：\_\_\_\_\_

### 1140908 高中職生中翻英短文翻譯題目

有一天晚上，我和妹妹正在看電視。媽媽突然叫我：「Anya，等一下去把碗盤收到廚房。」我看完電視後，一邊收碗盤一邊說：「為什麼妹妹不用收碗盤？」媽媽回我：「你是姊姊，要做妹妹的榜樣。」又來了，她每次都用這種理由！「那我不要當姊姊了，從今天開始我要當妹妹。」為什麼媽媽對妹妹比較好？從來都只有我要做家事！

突然 suddenly

收拾 gather up

榜樣 role model

理由 excuse



中心：\_\_\_\_\_

姓名：\_\_\_\_\_

### 1140908 高中職生中翻英短文翻譯參考答案

One night, my sister and I were watching TV. My mother suddenly called me, “Anya, gather up the bowls and dishes to the kitchen later.” After watching TV, I cleaned up the dishes and said, “Why doesn’t sister clean up the bowls and dishes?” My mom answered me, “You are the older sister; be a role model for your sister.” Again! She uses this excuse every time! “Then, I don’t want to be the older sister. I want to be the younger sister from today.” Why does mother treat sister better? I am always the one to do housework!